

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 太太或女士：

在最近的一次血液檢驗中發現您帶有 B 型肝炎病毒，一種對嬰兒及成人可造成嚴重肝病的病毒。由於很多患有此病的人沒有感到不適，故此在得知有病時，都會十分震驚。一個妊婦患有 B 型肝炎，可在生產時傳染給她的新生兒。為了確保您的寶寶不會得 B 型肝炎，而採取所需的護理。請照以下所列的各個步驟求醫。

在寶寶出生后，您的寶寶需要接受兩種注射以預防 B 型肝炎。一種是免疫球蛋白，Hepatitis B Immune Globulin (HBIG)。另一種是 B 型肝炎疫苗的第一針。

為了使您的寶寶得到對 B 型肝炎的完全免疫，請按下列指示的時間表去接受注射和抽血檢驗。

在出院后，請帶您的寶寶去醫務所或 \_\_\_\_\_ 接受這些注射：

- 當寶寶一至兩個月大時，要注射 B 型肝炎疫苗第二針。
- 當寶寶至少六個月大時，要注射 B 型肝炎疫苗第三針。

在寶寶九至十八個月大時，要做一次抽血檢驗。請帶您的寶寶去醫務所或 \_\_\_\_\_ 抽血檢驗。這個檢驗十分重要，它可以證實您的寶寶真的沒有被傳染到 B 型肝炎，並且已經完全免疫。

同時，您的其他家人及同屋住的人也應做 B 型肝炎的檢查，他們可以去醫務所或 \_\_\_\_\_ 抽血檢驗，如果必要時可以接受疫苗注射。

隨此信附上一本有關 B 型肝炎的小冊子給你們參考閱讀。

我很快將會與您聯絡，協助您的 B 型肝炎保健所需。如您或您的醫生有任何詢問，請致電到 \_\_\_\_\_，我定會為您解答。

特此敬謝

產科 B 型肝炎協助員  
Perinatal Hepatitis B Coordinator

DOH 348-168 April 2010 Chinese

If you have a disability and need this document in another format, please call 1-800-525-0127 (TDD/TTY 1-800-833-6388).